

6 VOLT

John Deere MINI TRACTOR

model number IGED1141



JOHN DEERE
LICENSED PRODUCT

PegPerego

FIUS2001G224

USE AND CARE **EN**

UTILISATION ET ENTRETIEN **FR**

EMPLEO Y MANUTENCION **ES**

See separate insert
sheet for more
information

Voir la feuille séparée
d'insertion pour plus
d'information

Vea la hoja separada del
separador de millares
para más información



2 YEARS*

*CONSUMER PARTICIPATION
REQUIRED



- Age 1 1/2-3
- Weight Capacity 44 lbs
- Année 1 1/2-3
- Capacité de poids 20 kg
- Año 1 1/2-3
- Capacidad de peso 44 lbs

Made in Canada

STOP! VERY IMPORTANT

Do **NOT** ride vehicle before charging battery for 18 hours. Failure to do this will permanently damage the battery and void your warranty.

ALSO;

Charge the battery immediately after each use, regardless of how long the vehicle was used. Storing the battery in a discharged state will permanently damage the battery. When storing, the battery must be recharged every 30 days.

NEED HELP: Call 1-800-728-2108

ONLY USE THE PEG PEREGO BATTERY & CHARGER WITH THIS TOY.

As Peg Perego USA, INC. grows, counterfeits and unauthorized distributors and retailers are making non-Peg Perego products and low quality knockoffs that are mistaken for an authentic one. Please avoid use of outside brand - third party accessories and/or products with the Peg Perego brand, which have resulted in damage to the product.

CHARGER LED INDICATOR INFORMATION

ENGLISH

WARNING

- 1 •Insert only lead acid batteries supplied by PEG PEREGO.
- 2 •Do not use with non-rechargeable batteries. **Risk of explosion.**
- 3 •For adult use only. **It is not a toy.** This appliance is not intended for use by infirm persons unless they are being adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
- 4 •Do not use with damaged sheathing, cable or connector.
- 5 •Charge the battery only in a well ventilated area.
- 6 •Do not remove the plug by pulling on the cable.
- 7 •Do not drag the vehicle along on its wheels by pulling the battery charger's cable.
- 8 •Avoid overheating the cable by covering it and do not rest it on hot surfaces.
- 9 •Be aware of how the output cable is wound to prevent damaging it.
- 10 •Should the battery charger be damaged, do not use it until it is fully repaired.
- 11 •The product contains some elements that are considered harmful to the environment. Disposal of these elements or of the entire product at the end of its life should be in accordance with the regulations in force in the country where it is used.
- 12 •Before using the battery charger make sure that it is fitted with the specific plug for the country in which it is going to be used.
- 13 •Children should not play with the battery charger as IT IS NOT A TOY.

LED INDICATORS

Peg Perego Battery NOT connected

- GREEN LIGHT: battery charger is operating when plugged into the power outlet, ready for charging.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENTS

- 1 •Charger exclusivement les batteries au plomb fournies par PEG PEREGO.
- 2 •Ne jamais utiliser avec des batteries non rechargeables. **Risque d'explosion.**
- 3 •L'appareil doit uniquement être utilisé par des adultes. **Ce n'est pas un jouet.** Il n'est pas prévu pour des personnes infirmes à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne responsable pour s'assurer de l'utilisation correcte.
- 4 •Ne pas utiliser enveloppé, ou bien si le câble ou le connecteur sont abîmés.
- 5 •Lors de la charge, s'assurer qu'il y a une bonne ventilation autour de la batterie.
- 6 •Ne pas débrancher la prise en tirant sur le câble.
- 7 •Ne pas trainer le véhicule sur roues en tirant sur le câble du chargeur.
- 8 •Ne pas couvrir le câble pour éviter une surchauffe, ne pas le placer sur une surface chaude.
- 9 •Attention à la façon d'enrouler le câble de sortie pour éviter de l'endommager.
- 10 •Si le chargeur est endommagé, il ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il ait été réparé.
- 11 •Le produit contient certains éléments considérés comme nuisibles à l'environnement ; le traitement de fin de vie de ces éléments ou de tout le produit devront se dérouler conformément aux dispositions en vigueur dans le pays dans lequel il est utilisé.
- 12 •Avant d'utiliser le chargeur de batterie s'assurer qu'il est équipé de la prise spécifique du pays dans lequel vous souhaitez l'utiliser.
- 13 •S'assurer que les enfants ne jouent pas avec le chargeur de batterie car CE N'EST PAS UN JOUET.

INDICATIONS VOYANT

ESPAÑOL

ATENCIÓN

- 1 •Cargue exclusivamente baterías con plomo proporcionadas por PEG PEREGO.
- 2 •No utilice baterías no recargables. **Riesgo de explosión.**
- 3 •Sólo las personas adultas deben utilizar este aparato. **No es un juguete.** Su uso no está destinado a discapacitados salvo que los vigile una persona responsable que asegure un uso correcto.
- 4 •No lo utilice con revestimientos, cables o conectores defectuosos.
- 5 •Durante la carga hay que asegurarse de que haya una buena ventilación alrededor de la batería.
- 6 •No extraer la toma tirando del cable.
- 7 •No arrastrar el vehículo sobre ruedas tirando del cable del cargador.
- 8 •No cubrir el cable para no sobrecalentarlo, no apoyarlo sobre superficies calientes.
- 9 •Prestar atención al enrollar el cable de salida para no dañarlo.
- 10 •Si el cargador de baterías se hubiera dañado, no se debe utilizar hasta que no haya sido reparado.
- 11 •El producto contiene algunos elementos considerados dañosos para el medio ambiente; cuando ya no se usa el producto hay que eliminar estos elementos o el producto íntegramente según las disposiciones vigentes en el país en el que se ha utilizado.
- 12 •Antes de usar el cargador de baterías hay que asegurarse de que lleve la clavija específica del país en el que se va a utilizar.
- 13 •Asegurarse de que los niños no jueguen con el cargador de baterías. **NO ES UN JUGUETE.**

INDICADOR LED

Batería Peg Perego NO conectada

- LUZ VERDE: el cargador funciona y está introducido en la toma doméstica, listo para la carga

Peg Perego Battery connected

- GREEN LIGHT: battery charged
- RED LIGHT: battery loading

CHARGING THE BATTERIES

WARNING! Before using the toy, charge the battery for at least 18 hours.

- Plug the battery charger into a power outlet that complies with the specifications on its label.
- Connect the battery charger's jack to the socket in the battery compartment.
- Your battery charger is provided with an LED indicator which means that:
 - When plugging in the charger as described in A) with **no battery connected**, the LED will light up to indicate that the device is working correctly.
 - Connect the jack as described in section B). If everything is connected correctly and the battery is flat, the LED will start blinking, indicating that it is charging. Wait until the battery is fully charged.
 - When the battery is fully charged, the LED will stop blinking. A steady LED indicates that the battery is now fully charged.
 - If the battery is already charged, the LED will be steady. If during the next use, the battery doesn't last long, contact the customer service to verify whether the battery and battery charger are working properly.
- Once the battery is charged and the LED is steady, disconnect the battery charger from the socket and then remove the jack. The toy is now ready for use.

The battery charger is fitted with a safety device which means that in the event of overheating or a short circuit of the battery, a protection system will intervene to prevent current peaks, which could damage the battery charger.

In this case unplug the battery charger from the power outlet, remove the cause of the short circuit and reconnect everything as described in sections A) to C).

⚠ WARNING:

- Insert only lead batteries.
- Do not use with non-rechargeable batteries. Risk of explosion.
- For adult use only. It is not a toy.
- Do not use with damaged sheathing, cable or connector.
- During recharging operations, make sure the battery charger is in a well-ventilated area.
- Should the battery charger be damaged in any way, do not use it until it is fully repaired.

Batterie Peg Perego NON branchée

- LUMIÈRE VERTE: chargeur fonctionnant inséré dans la prise électrique, prêt à la charge

Batterie Peg Perego branchée

- LUMIÈRE VERTE: batterie complètement chargée
- LUMIÈRE ROUGE : batterie en cours de chargement

CHARGE DE LA BATTERIE

ATTENTION ! Avant d'utiliser le jouet recharger la batterie pendant au moins 18h

- Insérer le chargeur dans une prise murale ayant les caractéristiques indiquées sur la plaque signalétique.
- Brancher le jack du chargeur à la prise située dans le compartiment batterie.
- Votre chargeur de batterie est muni d'un voyant lumineux, voici son fonctionnement :
 - Au moment de l'insertion comme décrit au point A) **sans que la batterie soit branchée**, le voyant s'allume soulignant ainsi le bon fonctionnement du chargeur.
 - Brancher le jack comme indiqué au point B), si tout est branché correctement et que la batterie est déchargée, le LED clignotera pour confirmer le commencement du chargement. Attendre le temps nécessaire pour que la batterie soit complètement chargée.
 - Quand la batterie est chargée, le LED passera d'un mode clignotant à un mode fixe, signalant que le chargement est terminé.
 - En cas de batterie déjà chargée, le LED pourrait apparaître déjà fixe. Si, lors de l'utilisation successive de la batterie le temps d'usage résulterait trop court, il est conseillé de contacter le centre d'assistance à la clientèle pour vérifier le fonctionnement de la batterie et du chargeur.
- Une fois la batterie complètement chargée et le LED allumé, débrancher tout d'abord le chargeur de la prise domestique et, seulement après, débrancher le jack. Le jouet est prêt à l'emploi.

Le chargeur est équipé d'un dispositif de sécurité qui, en cas de températures internes élevées ou si avait lieu un court-circuit sur la batterie, fera intervenir un protecteur en empêchant un fort courant qui provoquerait la rupture de la batterie.

Dans ce cas, débrancher le chargeur de la prise électrique, éliminer la cause du court-circuit et tout rebrancher comme décrit aux points A), B) et C).



ATTENTION:

- Insérer seulement des batteries au plomb.
- Ne pas utiliser avec des batteries non rechargeables. Risque d'explosion.
- Utilisation réservée aux adultes. Ce n'est pas un jouet.
- Ne pas utiliser avec enveloppe, câble ou connecteur en mauvais état.
- Pendant la recharge, s'assurer que le chargeur soit placée dans un lieu bien aéré.
- Si le chargeur de la batterie est abîmé, ne pas l'utiliser tant qu'il n'est pas réparé.

Batería Peg Perego conectada

- LUZ VERDE: batería cargada
- LUZ ROJA: batería en carga

CARGA DE LA BATERÍA

¡ATENCIÓN! Antes de utilizar el juguete es necesario cargar la batería durante un mínimo de 18 horas

- Conecte el cargador de baterías a una toma doméstica con características similares a las especificadas en la plaquita del mismo.
- Conectar el jack del cargador de baterías a la toma situada en el compartimento de la batería.
- Su cargador de baterías está provisto de un LED luminoso, su funcionamiento es el siguiente:
 - En el momento de la conexión (punto A) sin **ninguna batería conectada**, el LED se encenderá evidenciando el correcto funcionamiento del cargador de baterías.
 - Conectar el jack como en el punto B), si todo está correctamente conectado y la batería está descargada, el LED parpadeará para confirmar el inicio de la carga; esperar entonces el tiempo necesario para cargar la batería completamente.
 - Cuando la batería esté cargada, el LED pasará de intermitente a fijo, señalando la carga alcanzada.
 - En caso de batería ya cargada podría ocurrir que el LED estuviera ya fijo. Si, durante el uso sucesivo de la batería, el tiempo de empleo resultara demasiado breve, se aconseja contactar al centro de asistencia al cliente para verificar el funcionamiento de la batería y del cargador de baterías.
- Con la carga completa y el LED encendido, desconectar primero el cargador de baterías de la toma doméstica y solo después, extraer el jack. El juguete está listo para ser utilizado.

El cargador está provisto de un dispositivo de seguridad que, en caso de una elevada temperatura interna, o si se produjera un cortocircuito en la batería, un dispositivo de protección intervendrá para impedir el suministro de una corriente fuerte, que podría romper el cargador.

En este caso es necesario desconectar el cargador de baterías de la toma doméstica, resolver la causa del cortocircuito y volver a conectar el conjunto tal como se ha descrito en los puntos A) - C).

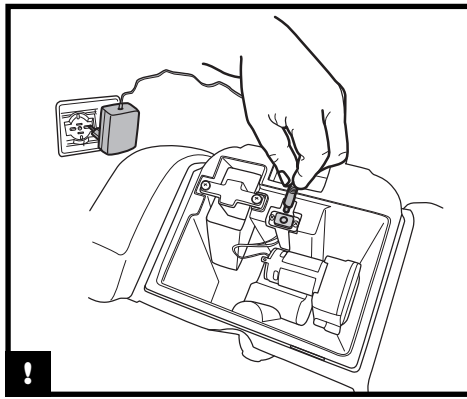
⚠ ATENCIÓN:

- Cargue exclusivamente pilas con plomo.
- No lo utilice con baterías o pilas no recargables. Riesgo de explosión.
- Utilizable sólo por adultos. No es un juguete.
- No lo utilice con revestimientos, cables o conectores defectuosos.
- Durante la carga, compruebe que haya una buena ventilación alrededor del cargador de baterías.
- Si el cargador de baterías se hubiera dañado, no se debe utilizar hasta que no haya sido reparado.

INITIAL BATTERY CHARGE

PREMIÈRE CHARGE DE BATTERIE

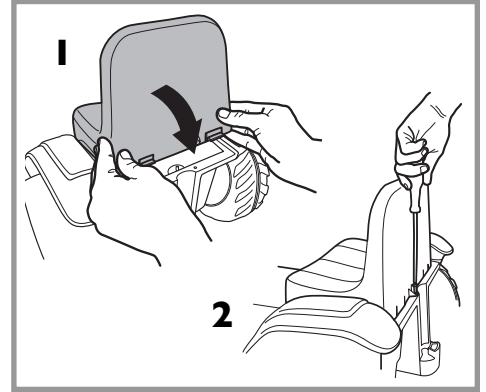
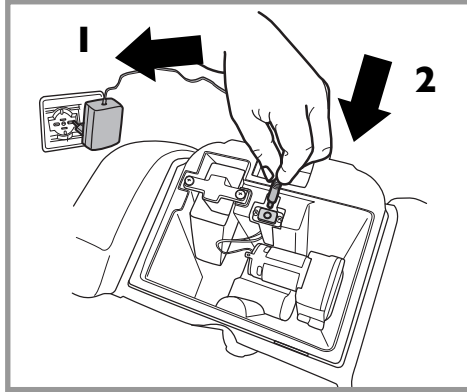
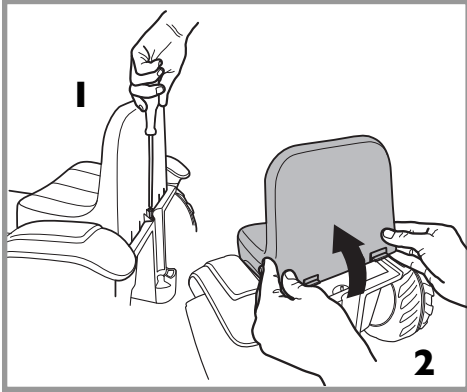
PRIMERA CARGA DE LA BATERÍA



BATTERY RECHARGE

CHARGE DE LA BATTERIE

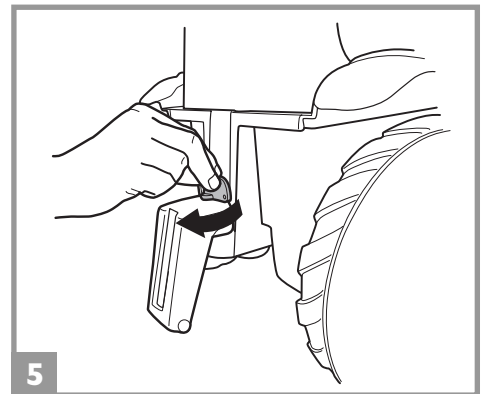
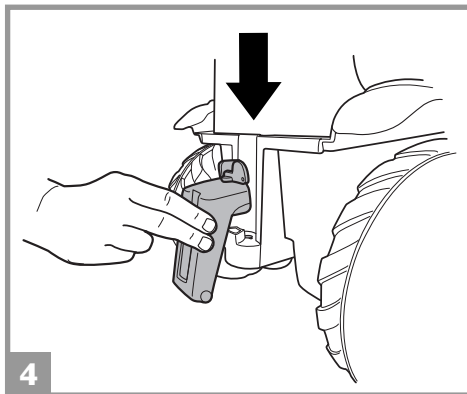
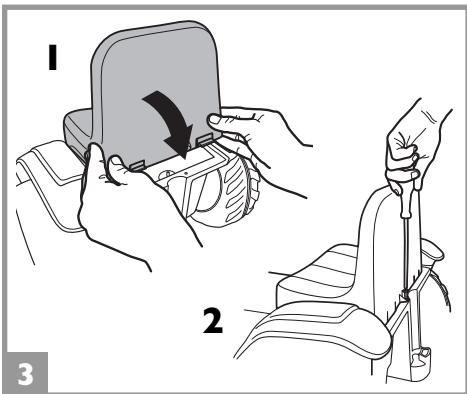
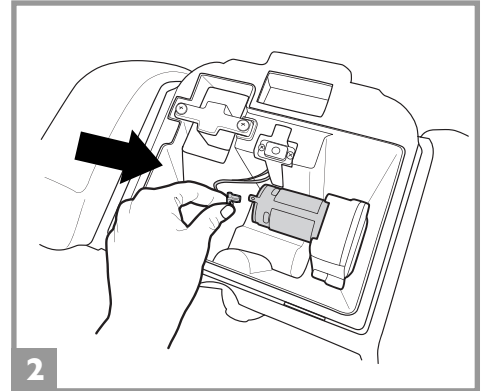
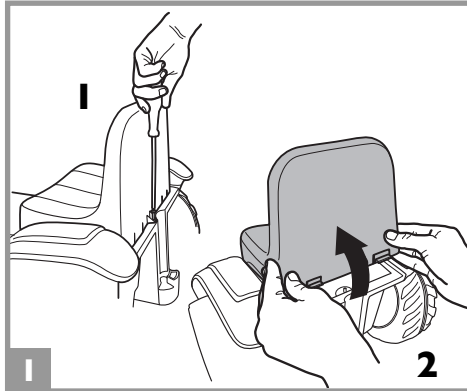
CARGA DE LA BATERÍA



ASSEMBLY

MONTAGE

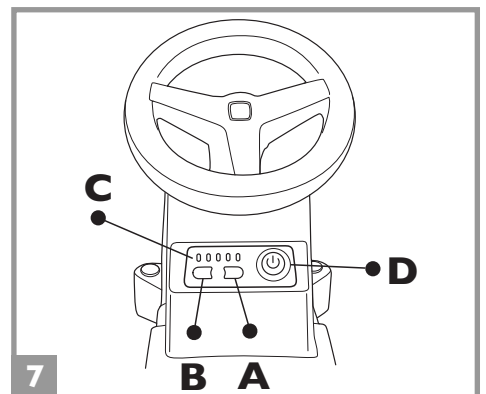
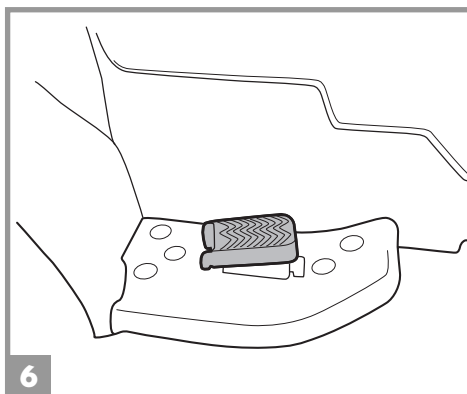
MONTAJE



VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE

CARACTÉRISTIQUES ET UTILISATION DU VEHICULE

CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO



ENGLISH

INITIAL BATTERY CHARGE

- Connect battery charger to a 120vac wall receptacle. Connect battery charger to battery.

BATTERY RECHARGE

⚠ WARNING:

WARNING: BATTERY CHARGING AND ANY OTHER OPERATION ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY ADULTS ONLY.

- Unscrew the seat (1) and release it (2).
- Connect the battery charger to a socket (1) and insert the jack into its housing (2).
- Replace the seat (1) and screw (2).

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

⚠ CAUTION:

ADULT ASSEMBLY REQUIRED. USE CARE WHEN UNPACKING AS COMPONENTS TO BE ASSEMBLED MAY POSE A SMALL PARTS/SHARP EDGE HAZARD.

IF THE PRODUCT IS DAMAGED WHEN YOU OPEN THE PACKAGING, CONTACT THE SERVICE CENTER AND DO NOT USE THE PRODUCT.

BATTERY IS INCLUDED AND MUST BE CONNECTED.

- 1 • Unscrew the seat (1) and release it (2).
- 2 • Connect the cable as shown in the figure.
- 3 • Replace the seat (1) and screw (2).
- 4 • Position the rear bracket in its place, as shown.
- 5 • Fix the bracket by rotating the hook.

VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE

- 6 • **ACCELERATOR PEDAL/ELECTRIC BRAKE.** When the foot is lifted from the accelerator pedal, the electric brake automatically stops the tractor.
- 7 • **A** - melody activating button
B - horn activating button
C - battery charge indicator
D - START button
WARNING: lights and sounds deactivate after 3 minutes if the vehicle remains inactive. Press START or the accelerator to reactivate them.

FRANÇAIS

PREMIERE CHARGE DE BATTERIE

- Reliez le chargeur de batterie à une prise domestique. Reliez le chargeur de batterie à la batterie.

MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE



ATTENTION:

L'OPÉRATION DE CHARGE DES BATTERIES ET TOUTES AUTRES INTERVENTIONS SUR L'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES EXCLUSIVEMENT PAR DES ADULTES.

- Dévisser le siège (1) et le dégager (2).
- Brancher le chargeur de batterie à une prise (1) et introduire la fiche dans son logement (2).
- Remplacer le siège (1) et visser (2).

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE



ATTENTION:

ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS. OUVRIR LES EMBALLAGES AVEC PRÉCAUTION CAR LES PIÈCES À ASSEMBLER PEUVENT COMPORTER DES RISQUES DE COUPURES OU DE BLESSURES.

SI LE PRODUIT EST ENDOMMAGÉ LORSQUE VOUS OUVREZ L'EMBALLAGE, CONTACTEZ LE SERVICE APRÈS-VENTE ET N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT.

LA BATTERIE EST INCLUSE ET DOIT ÊTRE CONNECTÉE.

- 1 • Dévisser le siège (1) et le dégager (2).
- 2 • Brancher le câble comme indiqué sur la figure.
- 3 • Remplacer le siège (1) et visser (2).
- 4 • Placer l'étrier postérieur dans son logement comme indiqué sur la figure.
- 5 • Fixer l'étrier en faisant pivoter le crochet.

CARACTÉRISTIQUES ET MODE D'EMPLOI DU VÉHICULE

- 6 • **PÉDALE D'ACCÉLÉRATEUR/DE FREIN ÉLECTRIQUE.** Le frein entre automatiquement en fonction en levant le pied de la pédale.
- 7 • **A** - bouton pour activer les mélodies
B - bouton pour activer le klaxon
C - indicateur de l'état de chargement de la batterie
D - bouton START
REMARQUE : les lumières et les sons se désactivent après 3 minutes d'inactivité du véhicule. Pour les réactiver, appuyer sur le bouton START ou sur l'accélérateur.

ESPAÑOL

PRIMERA CARGA DE LA BATERÍA

- Conecte el cargador de la batería con un socket doméstico. Conecte el cargador de batería con la batería.

CARGA DE LA BATERÍA

⚠ ATENCIÓN:

LA OPERACIÓN DE CARGA DE LA BATERÍA ASÍ COMO CUALQUIER INTERVENCIÓN ELÉCTRICA, DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR ADULTOS.

SÓLO PARA EL BRASIL: TENSIÓN DEL CARGADOR: 127V - 60 HZ.

OBSERVACIÓN: NO UTILIZAR EL CARGADOR DE LA BATERÍA CON UNA TENSIÓN DE 220V.

- Desatornillar el asiento (1) y soltarlo (2).
- Conectar el cargador de la batería a un enchufe (1) e introducir el jack en su alojamiento (2).
- Cambiar el asiento (1) y atornillar (2).

INSTRUCCIONES DE MONTAJE



PRECAUTION:

REQUIERE MONTAJE DE UN ADULTO. ALGUNOS COMPONENTES AL SER ENSAMBLADOS, PODRÍAN TENER PARTES PEQUEÑAS/RIESGO POR BORDES CONTANTES.

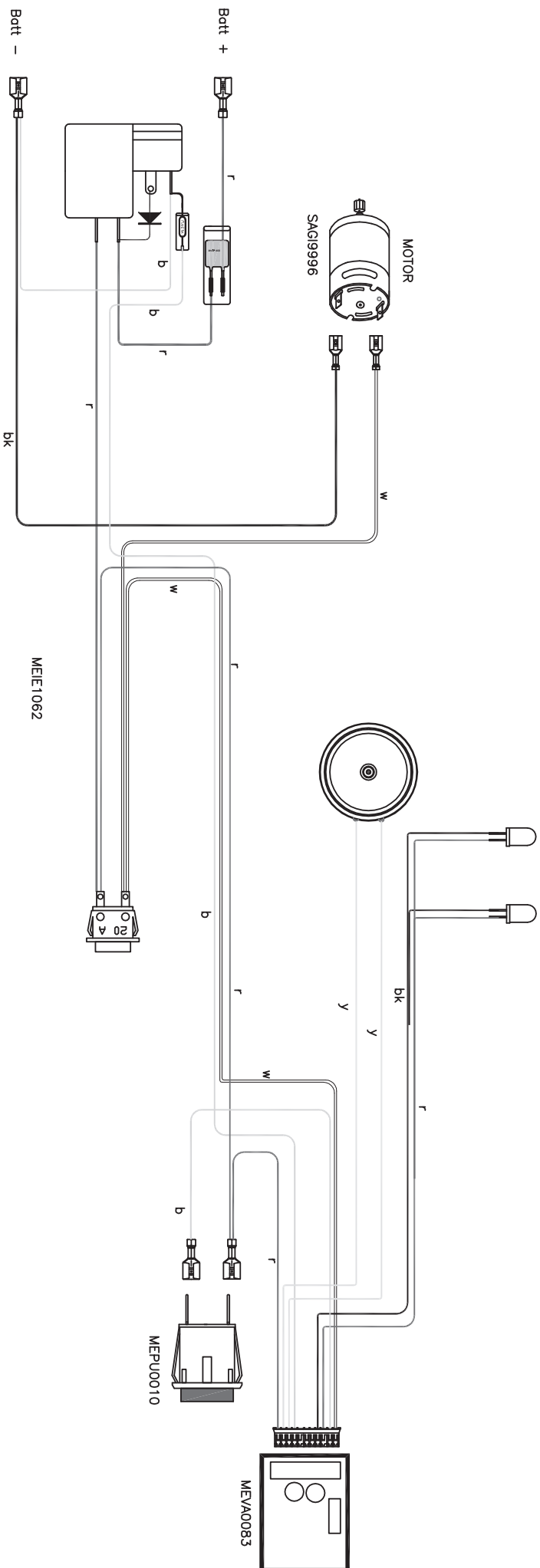
SI AL ABRIR EL PAQUETE SE NOTASEN DAÑOS EN EL PRODUCTO, CONTACTE CON EL CENTRO DE ASISTENCIA. NO UTILICE EL PRODUCTO.

LA BATERÍA VIENE INCLUIDA, SOLO NECESITA INSTALARSE.

- 1 • Desatornillar el asiento (1) y soltarlo (2).
- 2 • Conectar el cable como muestra la figura
- 3 • Cambiar el asiento (1) y atornillar (2).
- 4 • Colocar el soporte trasero en su sitio como muestra la figura.
- 5 • Fijar el soporte girando el gancho.

CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO

- 6 • **PEDAL ACELERADOR/FRENO ELÉCTRICO.** Al levantar el pie del pedal, el freno entra automáticamente en funcionamiento.
- 7 • **A** - tecla para accionar las melodías
B - tecla para accionar el claxon
C - indicador del estado de carga de la batería
D - tecla START
ADVERTENCIA: las luces y sonidos se desactivan después de 3 minutos de inactividad del vehículo. Para reactivarlas, pulsar el botón de START o el acelerador.



b = blue
bk = black
r = red
w = white

b = bleu
bk = noir
r = rouge
w = blanc

b = azul
bk = negro
r = rojo
w = blanco

CANADA

Call toll free:
 Appelez le péage
 libre:

1-800-661-5050

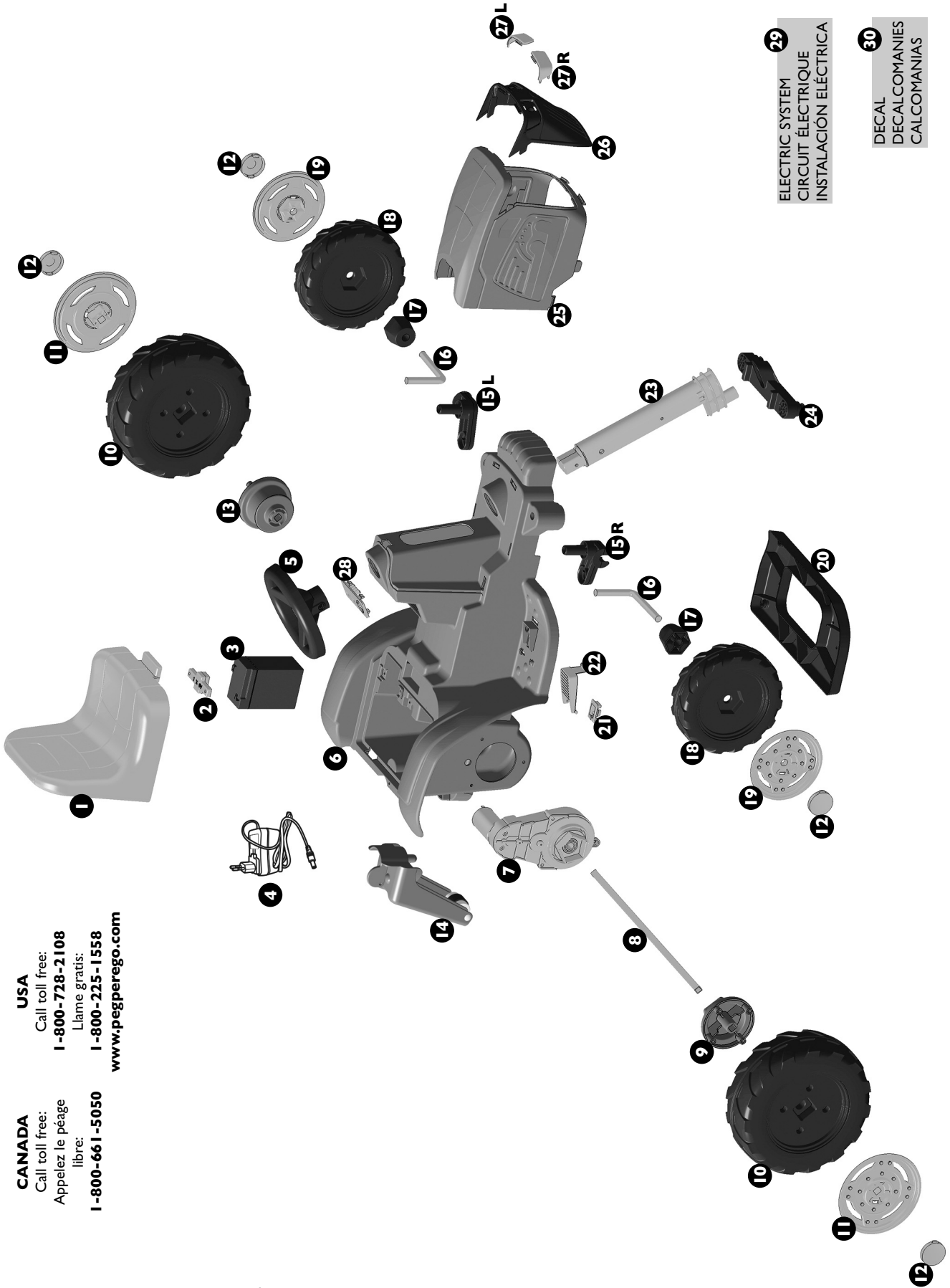
USA

Call toll free:
 1-800-728-2108
 Llame gratis:

1-800-225-1558

www.pegperego.com

- 1 SPST9844N
- 2 SPST9846N
- 3 MEBAA004
- 4 MECB0220IU
- 5 SPST9836N
- 6 SPST9832VB
- 7 SAGI9967XXJL8
- 8 SOTF0409Z
- 9 SPST9298N
- 10 SPRP9853N
- 11 SPST9845Y
- 12 SPST8112Y
- 13 SPST9299N
- 14 ASGI0322VBR
- 15 R SPST9839DN
- 15 L SPST9839SN
- 16 SOFF0384Z
- 17 SPST9841N
- 18 SPRP9852N
- 19 SPST9840Y
- 20 SPST9843N
- 21 SPST9354N
- 22 SPST9300N
- 23 SPST9837N
- 24 SPST9838N
- 25 SPST9833VB
- 26 SPST9834N
- 27 R SPST9835D
- 27 L SPST9835S
- 28 SAGI9842N
- 29 MEIE1062
- 30 MMEVI1596US
- 30 MMEVI1605US



29
 ELECTRIC SYSTEM
 CIRCUIT ÉLECTRIQUE
 INSTALACION ELÉCTRICA

30
 DECAL
 DECALCOMANIES
 CALCOMANIAS

PEG PEREGO® thanks you for choosing this product. For more than 70 years, PEG PEREGO has been taking children for an outing: first with its famous baby carriages and strollers, later with its pedal and battery operated children's vehicles.

Discover our complete range of products, news and other information about the Peg Perego world on our web site www.pegperego.com

IMPORTANT INFORMATION

- Read this instruction manual carefully to learn the use of the vehicle and to teach your child safe and enjoyable driving. Please keep this manual (with your original sales receipt) for use as a reference in the future.

STOP! DO NOT RETURN YOUR VEHICLE TO THE STORE!
This product cannot be returned for a refund after it has been used. If you have ANY questions, need replacement parts or need assistance, call us toll-free; U.S.A. , call 1-800-728-2108 / CANADA, call 1-800-661-5050

- This product meets and/or exceeds all ASTM (American Society for Testing and Materials) TOY SAFETY STANDARDS, including F 963, Consumer Toy Safety Specifications as well as C.R.C, c.931, the Canadian Hazardous Products (Toys) Regulations.
- If you give away the product to third parties, make sure that it is accompanied by the instruction manual.
- Your new vehicle is partially pre-assembled. It will require adult assembly.
- Before the vehicle is used for the first time, charge the battery for 18 hours to initiate it. Failure to do this can result in permanent battery damage.
- Use only with the included Peg Perego 6 Volt lead-acid, rechargeable battery and a Peg Perego 6 Volt Charger (both included).

•Year 1 1/2-3

•Weight capacity 44 lbs

- Do not exceed the maximum total weight capacity of 44 lbs (20 kg).

Contents:

- 1 JD MINI TRACTOR children's riding vehicle -- partially assembled
- 1 Rechargeable 6V sealed lead-acid battery
- 1 Charger 6V
- 1 heavy duty 25 W motor -- pre installed
- decals

- Speed: 1 1/2 mph
- To prevent damaging the motor and gears, teach your child to stop the vehicle before switching directions.
- Use this vehicle ONLY outdoors. Most interior flooring can be damaged by riding this vehicle indoors. Peg Perego will not be responsible for damage to the floor if the vehicle is used indoors.
- Peg Perego reserves the right to modify or change its products. Price, literature, manufacturing processes or locations or any combination of the above mentioned entities may change at any time for any reason without notice with impunity.

⚠ CAUTION:

ELECTRIC VEHICLE NOT RECOMMENDED FOR CHILDREN UNDER 1 YEAR OF AGE.

AS WITH ALL ELECTRIC PRODUCTS, PRECAUTIONS SHOULD BE OBSERVED DURING HANDLING AND USE TO PREVENT ELECTRIC SHOCK.

RECHARGER INCLUDED. 120 VOLTS, 60Hz, 8W INPUT, 6 VOLTS (DC) OUTPUT.

⚠ CAUTION:

Only adults should recharge batteries never children.

Never allow children to handle batteries.

Only use the batteries specified by the manufacturer. Only use the charger specified by the manufacturer.

Do not mix old and new batteries.

Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

CHARGING THE BATTERY

- Charge the battery no longer than 24 hours, following the instructions enclosed with the battery charger.
- Charge the battery, as the vehicle shows low power, in this way you will avoid damage to the battery.
- If you don't use your vehicle for a long period of time unplug the battery from the main wire harness of the vehicle. Remember to charge the battery at least every three months.
- Never charge the battery upside down.
- Do not forget batteries during charging! Check them periodically.
- Never use a replacement recharger or batteries unless they are approved by PEG PEREGO.
- Batteries are sealed and maintenance free.
- Battery polarity must be observed when connecting battery to wiring.

⚠ WARNING:

• BATTERIES CONTAIN TOXIC AND CORROSIVE SUBSTANCES. DO NOT TAMPER WITH THEM.

• Batteries contain an acid-based electrolyte.

• Do not make direct contact between battery terminals, as this can cause an explosion or fire.

• Charging produces explosive gases. Charge batteries in a well ventilated area away from sources of heat and flammable materials.

• Exhausted batteries are to be removed from the vehicle.

• Do not place the batteries near clothing to avoid damage.

IF A LEAK DEVELOPS

Shield your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte, protect your hands.

Place battery in a plastic bag and follow directions listed below.

IF ELECTROLYTE COMES IN CONTACT WITH SKIN OR CLOTHING

Flush with cool water for at least 15 minutes.

See a physician at once.

IF ELECTROLYTE IS INJECTED

Give tap water, milk of magnesia or egg whites at once.

Do not induce vomiting.

See a physician at once.

DISPOSAL OF BATTERIES; CONTAINS SEALED LEAD ACID BATTERY. BATTERY MUST BE RECYCLED.

Help protect the environment!

Do not throw used batteries in your regular, household trash.

Dispose old batteries at an approved battery dumping station; contact your local Environmental Protection Agency office or call Peg Perego Customer Service for additional information.



RULES FOR SAFE DRIVING

For your child's safety: please read and follow all instructions below before operating.

- With both hands on the steering wheel, press down on the accelerator pedal; the vehicle goes forward at 1 1/2 mph.
- **BRAKE:** The electric braking system stops the vehicle automatically when your child lifts his foot off the pedal.

ATTENTION!

- Check that all studs/nuts of the wheels are secure.
- When operating in overload conditions, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume normal driving.
- If the circuit breaker opens, the toy becomes free-wheeling. You must remove foot from gas pedal to apply the breaks.

Teach your child the proper use of this vehicle for a safe and fun play time.

- Before starting be sure that the way is free from people and objects.
- Drive with both hands on the steering wheel and keep your eyes on the road at all times.
- Stop in time to avoid accidents and immediately release pedal when stuck.

⚠ CAUTION:

- **If the toy is overloaded, the overload switch will immediately disconnect the power. The power supply will be restored after a few seconds.**

VEHICLE MAINTENANCE AND SAFETY

- This product meets and/or exceeds all ASTM (American Society for Testing and Materials) TOY SAFETY STANDARDS, including F 963, Consumer Toy Safety Specifications as well as C.R.C, c.931, the Canadian Hazardous Products (Toys) Regulations.
This vehicle is not intended for use on streets, around traffic or parked cars.

MAINTENANCE AND CARE

- Do not try to repair the vehicle by yourself.
- Regularly check the conditions of the vehicle, particularly the electrical system, the plug connections, the covering caps and the charger. In case of fault, do not try to use the vehicle and the charger. For repair use only original PEG PEREGO's spare parts.
- PEG PEREGO assumes no liability if the electrical system is tampered with.
- Take care with the battery charger cable. For example, do not pull it to remove the plug, do not pull the vehicle along on its wheels using the cable, do not cover the cable because it may overheat, do not leave it on hot surfaces and be careful about where and how you roll it up.
- Do not leave vehicle or batteries near sources of heat such as radiators, stoves, fireplaces, etc.
- Protect vehicle from water, rain, snow, etc.
- When operating in overload conditions, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume normal driving.
- Periodically lubricate (with a light weight oil) moving parts, such as wheel bearings, steering linkages, where they rotate or touch one another.
- The vehicle's surfaces can be cleaned with a dampcloth. Do not use abrasive cleaners. The cleaning must be carried out by adults only.
- Never disassemble the vehicle mechanisms or motor unless authorized by PEG PEREGO.

SAFETY

⚠ WARNING:

- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water; always wear shoes, and never allow more than one rider.
- Surface that are appropriate for use: asphalt, cement, tiles and smooth surfeces.
- Not suitable for children under the age of 18 months.
- Never use the vehicle on steep slopes or near steps or stairs. This vehicle is not suitable for use on public highways.
- Children should always wear shoes when riding in or driving a ride-in/ride-on vehicle.

- Do not allow children to place their hands, feet or any part of their body, clothing or other articles near the moving parts while vehicle is in operation.
- Do not allow the electrical components, motors, wiring, switches of your motorized vehicle to become wet and never wash it with a hose.
- **NEVER STORE GASOLINE OR ANY FLAMMABLE SUBSTANCE WHERE A CHILD CAN ACCESS IT. CHILDREN MAY WANT TO SIMULATE ADULTS BY POURING GASOLINE ON VEHICLE. NEVER ALLOW GASOLINE OR ANY FLAMMABLE SUBSTANCE TO BE NEAR A BATTERY POWERED CHILDREN'S VEHICLE WHEN IT IS BEING RIDDEN.**

PROBLEMS?

IF THE VEHICLE DOES NOT OPERATE?

- **When operating in overload conditions, the circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however-you must eliminate overload conditions to resume normal operating.**
- Check that all plugs are properly connected.
- Check electrical switches. Replace if necessary.
- Check that the battery is connected to the electrical system.

IF THERE IS NO POWER?

- Fully recharge the battery. If the problem persists, check with an Authorized PEG PEREGO Service Center.

CUSTOMER SERVICE

For your convenience, PEG PEREGO offers after-sales service, directly or through a network of authorized service centers for repairs or replacement parts.

If you have any questions about your Peg Perego vehicle, please call our toll-free service lines at;

U.S.A , call 1-800-728-2108

CANADA, call 1-800-661-5050

Trained customer service representatives are available to take your call in English or Spanish.

PEG PEREGO® vous remercie d'avoir choisi ce produit. Cela fait déjà plus de 70 ans que PEG PEREGO accompagne les promenades des enfants. Dès leur naissance, avec les landaus puis avec les poussettes et plus tard, avec les jouets à pédales et à batterie.

Découvrez la gamme complète des produits, les nouveautés et d'autres renseignements sur le monde Peg Perego sur notre site www.pegperego.com

L'INFORMATION IMPORTANTE

- Lisez ce manuel d'instructions soigneusement pour apprendre l'utilisation du véhicule et pour enseigner à votre enfant la conduite sécuritaire et agréable. Veuillez conserver ce manuel (avec votre facture originale) pour l'utiliser comme référence à l'avenir.

ARRÊTEZ! NE RETOURNEZ PAS VOTRE VÉHICULE AU MAGASIN!

Ce produit ne peut pas être retourné pour un remboursement après qu'il ait été utilisé.

Si vous avez des questions, avez besoin des pièces de rechange ou avez besoin d'aide, appelez-nous au numéro sans frais 1-800-661-5050.

- Ce produit répond et/ou dépasse toutes les NORMES DE SÉCURITÉ ASTM POUR JOUETS, incluant les normes F 963, Spécifications pour les consommateurs de jouets de même que le C.R.C, c.931, sur les Normes Canadiennes sur les Produits Dangereux (Jouets).
- Si vous donnez le produit à des tiers, assurez-vous qu'il soit accompagné du manuel d'instructions.
- Votre nouveau véhicule est partiellement assemblé. Il doit être assemblé par un adulte.
- Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, mettez en charge la batterie pendant 18 heures pour la déclencher. Le manquement à cette règle pourrait être à l'origine de dommages irréversibles à la batterie.
- À n'utiliser qu'avec la batterie rechargeable de 6 Volt Peg Perego et un chargeur 6 Volt Peg Perego (tous deux inclus).

• **Âge 1 1/2-3**

• **Capacité 20 kg**

- Ne pas dépasser la capacité maximale de 20 kg.

Contient :

- 1 véhicule de conduite pour enfants JD MINI TRACTOR – partiellement assemblé
- 1 Batterie rechargeable de 6 V scellée au plomb
- 1 Chargeur 6 V
- 1 moteur poids lourds 25 W – préinstallés
- decalcomanies

- Vitesse: 2,4 km/h

- Pour éviter d'endommager le moteur et les vitesses, apprenez à votre enfant à arrêter le véhicule avant de changer de direction.
- Utilisez ce véhicule à l'extérieur **UNIQUEMENT**. La plupart des sols d'intérieur peut être endommagée par la conduite du véhicule à l'intérieur. Peg Perego n'est pas responsable des dommages causés au sol si le véhicule est utilisé à l'intérieur.
- Peg Perego se réserve le droit de modifier ou changer ses produits. Le prix, la documentation, les processus ou lieux de fabrication ou toute combinaison des entités ci-dessus mentionnées peuvent changer à tout moment, pour quelque raison que ce soit, et ce sans préavis et en toute impunité.

⚠ ATTENTION:

VÉHICULE ÉLECTRIQUE DÉCONSEILLÉ AUX ENFANTS DE MOINS DE 1 ANS.

COMME POUR TOUS LES PRODUITS ÉLECTRIQUES, UNE ATTENTION PARTICULIÈRE DOIT ÊTRE PRÊTÉE PENDANT LA MANIPULATION ET L'USAGE, AFIN D'ÉVITER TOUT CHOC ÉLECTRIQUE.

CHARGEUR INCLUS. 120 VOLTS, 60 Hz, ALIMENTATION 8 W, PUISSANCE DE SORTIE 6 VOLTS (CC).

⚠ ATTENTION :

La recharge des piles doit être effectuée exclusivement par un adulte, et en aucun cas un enfant.
Ne jamais laisser les enfants jouer avec les piles.
Utiliser uniquement les piles indiquées par le fabricant. Utiliser uniquement le chargeur indiqué par le fabricant.
Ne pas mélanger des piles neuves avec de vieilles piles.
Ne pas mélanger les piles alcalines, classiques (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE

- Ne pas dépasser 24 heures de mise en charge, en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie.
- Mettre la batterie en charge dès que le véhicule perd de la puissance, vous éviterez ainsi de lui causer tout dommage.
- Si le véhicule n'est pas utilisé pendant longtemps, débranchez la batterie du faisceau de câbles principal du véhicule. N'oubliez pas de charger la batterie tous les trois mois minimum.
- La batterie ne doit pas être chargée à l'envers.
- Ne pas oublier la batterie en charge ! Contrôlez-la de temps en temps.
- Ne jamais utiliser de chargeur ou de batterie de recharge qui ne soient pas approuvés par PEG PEREGO.
- La batterie est scellée et ne nécessite pas d'entretien.
- La polarité de la batterie doit être respectée lors de son branchement.

⚠ ATTENTION :

- LA BATTERIE CONTIENT DES SUBSTANCES TOXIQUES CORROSIVES. NE PAS LA MANIPULER.
- La batterie contient des électrolytes à base acide.
- Évitez tout contact direct entre les cosses de la batterie, sous peine de causer une explosion ou un incendie.
- Le chargement produit des gaz explosifs. Mettre la batterie en charge dans un endroit bien aéré, loin de toute source de chaleur et des matières inflammables.
- Retirer la batterie déchargée du véhicule.
- Ne pas placer la batterie près de vêtements afin d'éviter tout dommage.

EN CAS DE FUITE

Protégez vos yeux. Évitez tout contact direct avec l'électrolyte : protégez vos mains.
Mettez la batterie dans un sac en plastique et suivez les instructions concernant l'élimination de la batterie.

EN CAS DE CONTACT DE LA PEAU OU DES VÊTEMENTS AVEC L'ÉLECTROLYTE

Rincer abondamment la partie touchée sous l'eau courante pendant 15 minutes. Consulter immédiatement un médecin.

EN CAS D'INGESTION D'ÉLECTROLYTE

Donner immédiatement de l'eau courante, du lait de magnésie ou des blancs d'œuf. Ne pas faire vomir. Consulter immédiatement un médecin.

ÉLIMINATION DE LA BATTERIE ; CONTIENT BATTERIE SCELLEE AU PLOMB. LA BATTERIE DOIT ETRE RECYCLÉE.

Contribuez à la protection de l'environnement !

Ne pas jeter la batterie usagée parmi les ordures ménagères.

Vous pouvez la confier à un centre de collecte agréé pour batteries usagées ; contactez votre Agence de protection de l'environnement locale ou appelez le Service Client de Peg Perego pour plus d'informations.



RÈGLES POUR UNE CONDUITE EN TOUTE SÉCURITÉ

Pour la sécurité de vos enfants : veuillez lire et suivre les instructions ci-dessous avant de mettre en marche le véhicule.

- Les deux mains sur le volant, appuyez sur la pédale d'accélérateur ; le véhicule avance à 2,4 km/h.
- FREIN : le système de freinage électrique arrête le véhicule automatiquement dès que votre enfant enlève son pied de la pédale.

ATTENTION !

- Vérifier que si toutes les plaques/écrous de fixation des roues sont bien serrés.
- Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend de 10 secondes environ, mais il faut éliminer les conditions de surcharge pour assurer la conduite normale.
- Si le disjoncteur se déclenche, le jouet devient autonome. Vous devez enlever le pied de la pédale d'accélérateur pour freiner.

Apprenez à votre enfant à utiliser correctement le véhicule pour garantir une conduite amusante en toute sécurité.

- Avant de partir, s'assurer que le parcours est libre de personnes ou de choses.
- Conduire avec les mains sur le volant et toujours regarder la route.
- Freiner à temps pour éviter les accrochages.

⚠ ATTENTION:

- **Si le jouet est utilisé dans des conditions entraînant une surcharge, l'interrupteur de surcharge réduira automatiquement la puissance. La puissance sera rétablie quelques secondes plus tard.**

ENTRETIEN ET SOIN DU VÉHICULE

- Ce produit répond et/ou dépasse toutes les NORMES DE SÉCURITÉ ASTM POUR JOUETS, incluant les normes F 963, Spécifications pour les consommateurs de jouets de même que le C.R.C, c.931, sur les Normes Canadiennes sur les Produits Dangereux (Jouets).
Ce véhicule n'est pas destiné à l'utilisation sur la route, près de la circulation ou de voitures en stationnement.

ENTRETIEN ET SOIN

- Ne tentez pas de réparer le véhicule vous-même.
- Contrôlez régulièrement l'état du véhicule, en particulier le circuit électrique, le branchement des fiches, les cosses de protection et le chargeur de batterie. Au cas où vous relèveriez des anomalies, n'utilisez ni le véhicule électrique, ni le chargeur de batterie. Pour les réparations, n'utilisez que des pièces de rechange originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas de manipulation du circuit électrique.
- Prenez soin du câble du chargeur de batterie. Par exemple, ne pas tirer pour retirer la fiche, ne pas traîner le véhicule sur ses roues en utilisant le câble, ne pas couvrir le câble car il pourrait surchauffer, ne pas le laisser sur des surfaces chaudes et soyez attentifs à la façon et le lieu où vous l'enroulez.
- Ne pas laisser les batteries ou le véhicule à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des fours, des cheminées, etc.
- Protéger le véhicule contre l'eau, la pluie, la neige, etc.
- Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend de 10 secondes environ, mais il faut éliminer les conditions de surcharge pour assurer la conduite normale.
- Graisser périodiquement (avec une huile légère) les pièces mobiles telles que les coussinets, le volant, là où elles tournent ou se touchent entre elles.
- Les surfaces du véhicule peuvent être nettoyées avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits d'entretien abrasifs. Le nettoyage doit être effectué uniquement par un adulte.
- Ne jamais démonter les mécanismes ou le moteur du véhicule sans l'autorisation de PEG PEREGO.

SÉCURITÉ

⚠ ATTENTION:

- Pour éviter tout risque d'accident, la supervision d'un adulte est toujours requise. Ne pas utiliser le jouet sur les voies publiques, là où il y a des voitures, sur les pentes raides, près de gradins, d'escaliers, de cours d'eau et de piscines; les enfants doivent toujours porter des chaussures quand ils utilisent le véhicule. Le véhicule est assemblé seulement pour 1 enfant.
- Pour utiliser sur surfaces lisses : goudron, ciment, carreaux.
- Non adapté aux enfants de moins de 18 mois.
- Ne jamais utiliser sur des pentes raides ou près de marches ou d'escaliers. Ce véhicule n'est pas destiné aux routes publiques.
- Les enfants doivent toujours porter des chaussures lors de la montée ou de la conduite dans les véhicules couverts et non couverts.
- Quand le véhicule est en marche, veillez à ce que les enfants ne mettent pas les mains, les pieds ou autres parties du corps, ni des vêtements ou autres objets près des pièces mobiles.
- Ne jamais mouiller les composants électriques du véhicule tels que moteurs, câblages, boutons, etc., et ne jamais le nettoyer avec un tuyau d'arrosage.
- **TOUJOURS TENIR L'ESSENCE ET TOUTE AUTRE SUBSTANCE INFLAMMABLE HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. LES ENFANTS PEUVENT CHERCHER À IMITER LES ADULTES EN VERSANT DE L'ESSENCE SUR LE VÉHICULE. NE JAMAIS LAISSER DE L'ESSENCE OU D'AUTRES SUBSTANCES INFLAMMABLES À PROXIMITÉ D'UN VÉHICULE ÉLECTRIQUE POUR ENFANTS LORSQUE L'APPAREIL EST EN MARCHÉ.**

PROBLÈMES?

LE VÉHICULE NE FONCTIONNE PAS?

- **Si le jouet fonctionne en conditions de surcharge, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend au bout de 10 secondes environ, mais il faut éliminer les conditions de surcharge pour assurer la conduite normale.**
- Vérifiez que les câbles sont bien connectés.
- Vérifiez les interrupteurs électriques. Remplacez-les si nécessaire.
- Vérifiez que la batterie est branchée au système électrique.

LE VÉHICULE MANQUE DE PUISSANCE ?

- Chargez complètement la batterie. Si le problème persiste, vérifiez auprès d'un centre d'assistance agréé PEG PEREGO.

SERVICE CLIENT

Pour votre commodité, PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou via un réseau de centres d'assistance autorisés pour les éventuelles réparations ou pour le remplacement et la vente de pièces de recharge d'origine.

Pour toute question au sujet de votre véhicule Peg Perego, veuillez appeler notre Service à la Clientèle sans frais au 1-800-661-5050 entre 8 AM et 6:30 PM, du lundi au vendredi. Les représentants qualifiés du service à la clientèle sont disponibles pour prendre votre appel en français ou en anglais.

PEG PEREGO® le da las gracias por elegir este producto. PEG PEREGO lleva más de 70 años llevando de paseo a los más pequeños: primero con sus famosos cochecitos y sillas de paseo, y después con sus vehículos de pedales y batería.

Descubra nuestra gama completa de productos, noticias y más información acerca del mundo Peg Perego en nuestro sitio web www.pegperego.com

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Lea este manual de instrucción cuidadosamente para aprender el uso del vehículo y para enseñar su conducir seguro y agradable del niño. Guarde por favor este manual (con su recibo original de las ventas) para el uso como referencia en el futuro.

¡ALTO! NO VUELVA SU VEHÍCULO AL ALMACÉN!

Este producto no se puede volver para un reembolso después de que se haya utilizado. Si usted tenga los preguntas, necesita piezas de recambio o necesita ayuda, llámenos gratis. USA: 1-800-225-1558, MEXICO: 01-800-710-1369.

- Este producto cumple con y/o sobrepasa los ESTÁNDARES DE SEGURIDAD ASTM TOY, incluido el F 963, Especificaciones de seguridad en juguetes para consumidores y C.R.C, c.931, el Regulaciones Peligrosas Canadienses De los Productos (Juguetes).
- Si cede el producto a terceras partes, asegúrese de que vaya acompañado por el manual de instrucciones.
- Su nuevo vehículo se entrega parcialmente pre-montado. El montaje debe ser realizado por un adulto.
- Antes de utilizar el vehículo por vez primera, cargue la batería durante 18 horas para ponerlo en marcha. No hacerlo puede causar daños permanentes a la batería.
- Utilícelo solamente con la batería recargable Peg Perego incluida (batería de plomo y ácido de 6 Volt) y un Cargador Peg Perego de 6 Volt (también incluido).

• **Años 1 1/2-3**

• **Peso máximo 44 lbs**

- No supere el peso máximo admitido, de 44 lbs.

Contenido:

- 1 vehículo para niños JD MINI TRACTOR - parcialmente montado
- 1 batería recargable de plomo y ácido de 6 V sellada
- 1 cargador de 6 V
- 1 resistente motor de 25W -- preinstalado
- adhesivos

- Marcha: 1 1/2 mph

- Para prevenir daños al motor y los engranajes, enseñe a su hijo a detener el vehículo antes de cambiar de dirección.
- Utilice este vehículo SOLAMENTE en exteriores. Si se conduce en interiores, este vehículo puede causar daños a la mayor parte de los suelos. Peg Perego no se hace responsable de los daños que puedan sufrir los suelos en caso de usar el vehículo en interiores.
- Peg Perego se reserva el derecho de modificar o cambiar sus productos. El precio, los textos asociados, los procesos o lugares de fabricación, así como cualquier combinación de los factores indicados pueden cambiar en cualquier momento y por cualquier razón, sin necesidad de previo aviso y sin que ello comporte responsabilidad legal alguna.

⚠ PRECAUCIÓN:

VEHÍCULO ELÉCTRICO, NO RECOMENDADO PARA NIÑOS DE MENOS DE 1 AÑO DE EDAD. DURANTE SU MANEJO Y SU USO, SE DEBEN OBSERVAR LAS PRECAUCIONES QUE HABITUALMENTE SE APLICAN A LOS PRODUCTOS ELÉCTRICOS PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS. CARGADOR DE BATERÍA INCLUIDO. 120 VOLTS, 60Hz, 8W EN ENTRADA, Y 6 VOLTS (CC) EN SALIDA.

⚠ PRECAUCIÓN:

Las baterías deben ser recargadas únicamente por adultos, y bajo ningún concepto por niños.

Nunca permita a los niños manejar las baterías.

Utilice únicamente las baterías especificadas por el fabricante. Utilice únicamente el cargador especificado por el fabricante.

No mezcle baterías viejas y nuevas.

No mezcle baterías alcalinas con baterías estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio).

CARGA DE LA BATERÍA

- No cargue la batería por un período superior a 24 horas; siga las instrucciones que vienen con el cargador de baterías.
- Cargue la batería cuando el vehículo muestre poca potencia, de ese modo evitará dañar la batería.
- Si no utiliza el vehículo durante un período de tiempo prolongado, desenchufe la batería del arnés de cables principal del vehículo. Recuerde que debe cargar la batería al menos una vez cada tres meses.
- Nunca cargue la batería puesta boca arriba.
- ¡No olvide las baterías que ha puesto a cargar! Revíselas de vez en cuando.
- Nunca use baterías o cargadores sustitutorios que no hayan sido aprobados por PEG PEREGO.
- Las baterías están selladas y no necesitan mantenimiento.
- Se debe respetar la polaridad de la batería al conectarla al cableado.

⚠ PRECAUCIÓN:

SI SE PRODUCEN FUGAS

Protéjase los ojos. Evite el contacto directo con el electrolito, proteja sus manos. Ponga la batería en una bolsa plástica y siga las indicaciones que se dan a continuación.

SI EL ELECTROLITO ENTRA EN CONTACTO CON LA PIEL O CON LA ROPA

Aplique agua fría durante un mínimo de 15 minutos.

Acuda a un médico inmediatamente.

EN CASO DE INGESTIÓN DEL ELECTROLITO

Suministre agua corriente, leche de magnesia o claras de huevo inmediatamente. No provoque el vómito. Acuda a un médico inmediatamente.

ELIMINACIÓN DE BATERÍAS; CONTIENE BATERÍAS DE PLOMO Y ÁCIDO SELLADAS. LA BATERÍA DEBE RECICLARSE.

¡Ayude a proteger el medio ambiente! No tire las baterías con su basura doméstica. Entregue las baterías viejas en un punto aprobado de recogida de baterías; para más información, contacte a la oficina local de la Agencia de Protección del Medio Ambiente o llame al Servicio de Asistencia de Peg Perego.



REGLAS PARA UNA CONDUCCIÓN SEGURA

Para la seguridad de su hijo, lea y siga todas las instrucciones que se dan seguidamente antes de poner en marcha el vehículo.

- Con las dos manos en el volante, pise el acelerador; el vehículo avanza a 1 1/2 mph.
- FRENO: El sistema eléctrico de freno detiene el vehículo automáticamente cuando el niño levanta el pie del pedal.

¡ATENCIÓN!

- Compruebe que todos los pernos/tuercas de las ruedas están seguros.
- Si el juguete funciona en condiciones de sobrecarga, el interruptor de la sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de unos 10 segundos se reanudará el suministro de corriente, pero deben eliminarse las condiciones de sobrecarga.
- Si el disyuntor se abre, las ruedas del juguete giran libremente. Para aplicar el freno, hay que levantar el pie del acelerador.

Enseñe a su hijo el uso adecuado de este vehículo para que se divierta jugando con seguridad.

- Antes de ponerse en marcha, asegúrese de que el camino está libre de personas y cosas.
- Se conduce con las dos manos en el volante, y sin apartar la vista de la carretera en ningún momento.
- Hay que detenerse a tiempo para evitar accidentes, y en caso de atascarse, hay que levantar inmediatamente el pie del pedal.

⚠ PRECAUCIÓN:

- **Si el juguete funciona en condiciones de sobrecarga, el interruptor de sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de algunos segundos, se reanudará el suministro de corriente.**

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS DEL VEHICULO

- Este producto cumple con y/o sobrepasa los ESTÁNDARES DE SEGURIDAD ASTM TOY, incluido el F 963, Especificaciones de seguridad en juguetes para consumidores y C.R.C, c.931, el Regulaciones Peligrosas Canadienses De los Productos (Juguetes).
Este vehículo no ha sido concebido para su uso en calles, con tráfico o vehículos aparcado

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- No intente reparar el vehículo usted mismo.
- Revise regularmente el estado del vehículo, en especial el sistema eléctrico, los enchufes de conexión, la tapas de cubierta y el cargador. En caso de avería, no trate de usar el vehículo y el cargador. Para efectuar reparaciones, utilice únicamente piezas de repuesto PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no asume responsabilidad alguna en caso de que se haya intentado alterar de algún modo el sistema eléctrico.
- Preste atención cuando use el cable de recarga de la batería. Por ejemplo, no tire del cable para desenchufar la clavija, no use el cable para arrastrar el vehículo sobre sus ruedas, no tape el cable, pues puede recalentarse, no lo deje sobre superficies calientes y proceda con cuidado en lo que se refiere a cómo y dónde lo enrolla.
- No deje el vehículo o las baterías cerca de fuentes de calor como radiadores, hornos, chimeneas, etc.
- Proteja el vehículo del agua, la lluvia, la nieve, etc.
- Si el juguete funciona en condiciones de sobrecarga, el interruptor de la sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de unos 10 segundos se reanudará el suministro de corriente, pero deben eliminarse las condiciones de sobrecarga.
- Las piezas móviles, como los cojinetes de las ruedas y las articulaciones de la dirección, deben lubricarse periódicamente con un aceite ligero, en los puntos en que giran o se tocan unas con otras.
- Las superficies del vehículo pueden limpiarse con un paño húmedo. No utilice limpiadores abrasivos. La limpieza debe ser realizada exclusivamente por adultos.
- Nunca desmonte los mecanismos del vehículo o del motor a no ser que haya recibido autorización de PEG PEREGO.

SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de heridas, la supervisión de un adulto es siempre necesaria. No usar nunca en carreteras, cerca de vehículos a motor, o en pendientes pronunciadas o cerca de escaleras, piscinas u otras superficies de agua; los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo. El vehículo está construido para un solo niño: no deje que lo use más de un solo niño.
- Se puede usar sobre superficies lisas: asfalto, cemento, baldosas.
- No es adecuado para niños de menos de 18 meses.
- El vehículo nunca debe usarse en pendientes pronunciadas o cerca de escalones o escaleras. Este vehículo no es apto

para su uso en calzadas públicas.

- Los niños siempre deben estar calzados cuando conducen o van montados en un vehículo abierto de usos recreativos.
- No permita que los niños pongan las manos, los pies o cualquier parte de su cuerpo, ropas u otros artículos cerca de las partes móviles del vehículo en marcha.
- No permita que los componentes eléctricos, motores, cableados o conmutadores de su vehículo de motor se mojen, y nunca lo lave con una manguera de agua.
- **NO DEJAR GASOLINA O CUALQUIER OTRA SUSTANCIA INFLAMABLE AL ALCANCE DE LOS NIÑOS. LOS NIÑOS PUEDEN QUERER IMITAR A LOS ADULTOS ECHÁNDOLE GASOLINA AL VEHÍCULO. NO DEJAR GASOLINA O CUALQUIER OTRA SUSTANCIA INFLAMABLE CERCA DE UN COCHE ELÉCTRICO PARA NIÑOS MIENTRAS ESTÉ SIENDO USADO.**

¿PROBLEMAS?

¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- **Si el juguete funciona en condiciones de sobrecarga, el interruptor de la sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de unos 10 segundos se reanudará el suministro de corriente, pero deben eliminarse las condiciones de sobrecarga.**
- Compruebe que todos los enchufes estén debidamente conectados.
- Revise los interruptores eléctricos. Cámbielos si fuera necesario.
- Compruebe que la batería esté conectada al sistema eléctrico.

¿EL VEHÍCULO NO TIENE POTENCIA?

- Recargue completamente la batería. Si el problema persiste, revíselo en un Centro de Servicio autorizado de PEG PEREGO.

SERVICIO DE ASISTENCIA

Para su comodidad, PEG PEREGO ofrece servicio de posventa, directamente o a través de una red de centros de servicio autorizados para reparaciones o distribución de piezas de repuesto.

Si tiene alguna pregunta acerca de su vehículo Peg Perego, llame a nuestras líneas gratuitas de atención al cliente a:

U.S.A , 1-800-225-1558

Nuestros representantes de asistencia al cliente, debidamente preparados, están a su disposición para atender a su llamada en inglés o en español.

★ **FREE** Peg Perego 2-Year Warranty with PRODUCT REGISTRATION



Extended Warranty (for a 2nd Year) with Online Product Registration at
www.pegperegousa.com/product-registration

*We respect your privacy. The personal information collected here is used only by Peg Perego and will not be sold to or used by any other company or organization.

Statement of Limited Warranty

One-year limited warranty for Peg Perego vehicles from date of purchase, and/or six-month limited warranty for battery, charger and wheels from date of purchase.

This limited warranty covers your Peg Perego ride-on vehicle and/or the rechargeable battery (if applicable) to the original, noncommercial purchaser who purchased it from Peg Perego or an authorized Peg Perego dealer, against defects in materials and/or workmanship, however it does not cover the cost of shipping or handling. If the problem is not covered by this warranty, the consumer must pay for all related expenses associated with parts and services rendered.

This warranty covers normal use and does not cover the vehicle or the battery if it has been damaged by unreasonable use, neglect, accident, abuse, misuse, improper service, modification and/or other causes not arising from defects in materials or workmanship. In no event shall Peg Perego be liable for any other incidental or consequential damages. Except for this limited warranty, Peg Perego makes no other representation or warranty, express or implied, with respect to the products. Peg Perego specifically disclaims all other express and implied warranties, including any implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.

For Fast & Friendly Service, call 1-800-728-2108, or visit www.pegperego.com.



★ **Garantie de 2 ans Peg Perego GRATUITE** lors de l'enregistrement d'un jouet



Garantie prolongée (pour une 2ième année) avec l'Enregistrement de Produit en ligne à
www.pegperegocanada.com/product-registration

*Nous respectons votre vie privée. Les renseignements personnels que nous recueillons ne seront utilisés que par Peg Perego, et ils ne seront ni vendus à une autre entreprise ou organisation ni utilisés par celles-ci.

Énoncé de garantie limitée

Garantie limitée d'un an pour les véhicules Peg Perego (à partir de la date d'achat) ou garantie limitée de six mois pour la batterie, le chargeur et les roues (à partir de la date d'achat).

La présente garantie limitée couvre votre véhicule motorisé Peg Perego ou la batterie rechargeable (si cela s'applique) de l'acheteur original et non commercial qui se l'est procuré chez Peg Perego ou auprès d'un distributeur Peg Perego autorisé contre les défauts de matériel ou de fabrication; elle ne couvre cependant pas les frais d'expédition ou de manutention.

Si le problème n'est pas couvert au titre de la présente garantie, le client doit payer lui-même toutes les dépenses associées aux pièces obtenues et aux services rendus. La présente garantie couvre un usage normal et ne couvre pas le véhicule ou la pile s'ils ont été endommagés suite à un usage déraisonnable, à la négligence, à un accident, à un usage abusif, à un entretien inadéquat, à une modification ou à tout autre facteur ne découlant pas de défauts de matériel ou de fabrication. En aucun cas Peg Perego ne sera tenu responsable d'autres dommages accessoires ou consécutifs. Sauf pour la présente garantie limitée, Peg Perego ne fait aucune autre assertion ou n'accorde aucune garantie, expresse ou implicite, en relation avec les produits. Peg Perego dénie spécifiquement toute autre garantie expresse ou implicite, y compris toute garantie implicite de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier.

Pour obtenir la liste de nos Centres de Service Autorisés veuillez composer le 1-800-661-5050 ou visitez notre site à www.pegperego.com.



★ **Garantía GRATUITA** de Peg Perego, por 2 años, al inscribir su juguete



Garantía Extendida (por el 2nd Año) Con Regitracion en Linea en
www.pegperegousa.com/product-registration

*Respetamos su privacidad. La información personal que se pide aquí es solo usada por Peg Perego y no será vendida o usada por ninguna otra compañía u organización.

Declaración de garantía limitada

Garantía limitada de un año para los vehículos Peg Perego, contada desde la fecha de compra, y/o garantía limitada de seis meses para la pila, el cargador y las ruedas, contada desde la fecha de la compra.

Esta garantía limitada ampara su vehículo Peg Perego para niños y/o la pila recargable (si corresponde) y se ofrece a la persona que haya adquirido el producto originalmente, sin fines comerciales, de Peg Perego o de un distribuidor autorizado del mismo. La garantía ampara el producto contra defectos de materiales y/o de fabricación; sin embargo, no ampara el costo de envío ni de manejo. Si el problema no está amparado por esta garantía, el consumidor debe pagar todos los gastos relacionados con las piezas y el servicio suministrados.

Esta garantía ampara el uso normal y no ampara al vehículo ni a la pila si han sufrido daños debido al uso no razonable, negligencia, accidentes, abuso, maltrato, uso indebido, malas reparaciones, modificaciones y/u otras causas que no provengan de defectos de materiales o de fabricación. Peg Perego no se hará responsable en ningún momento por ningún otro daño secundario o derivado. Salvo por lo indicado en esta garantía limitada, Peg Perego no hace ninguna otra afirmación ni ofrece ninguna otra garantía, explícita o implícita, sobre los productos. Peg Perego renuncia específicamente a toda otra garantía explícita e implícita, incluyendo toda garantía implícita de idoneidad para la comercialización e idoneidad para un propósito dado.

Para servicio amable y rapido, llame al 1800-728-2108 o visitenos en www.pegperego.com.



STOP!

Do not return your vehicle to the store!

We're a toll-free phone call away and we can help.
If you are missing parts or need assistance, please see the contact information below.

ARRÊTEZ!

Ne retournez pas votre véhicule au magasin !

Nous offrons un service d'appel téléphonique sans frais et nous pouvons aider. Si vous avez des pièces manquantes ou avez besoin d'aide, voir s'il vous plaît l'information de contact ci-dessous.

¡ALTO!

¡No vuelva su vehículo al almacén!

Somos una llamada telefónica gratis lejos y podemos ayudar.
Si usted es piezas que falta o necesita ayuda, vea por favor la información del contacto abajo.

Model Number IGED1141

PEG PEREGO U.S.A Inc.

3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808

fax 260 484 2940

call us toll free 1-800-728-2108

llame USA gratis 1-800-225-1558

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1

fax 905 839 9542

call us toll free 1-800-661-5050

PEG PEREGO S.p.A.

via A. De Gasperi, 50 20862 ARCORE (MB) ITALIA

PegPerego

www.pegperego.com